



Брюксел, 26 май 2020 г.
REV2 – заменя известието (REV1) от
18 юли 2019 г.

ИЗВЕСТИЕ ДО ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ

ОТТЕГЛЯНЕ НА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО И ПРАВИЛА НА ЕС В ОБЛАСТТА НА ИМЕНАТА НА ДОМЕЙНИ „.EU“

Считано от 1 февруари 2020 г. Обединеното кралство се оттегли от Европейския съюз и стана „трета държава“¹. В Споразумението за оттегляне² е предвиден преходен период, който ще приключи на 31 декември 2020 г.³. До тази дата законодателството на Съюза ще се прилага изцяло по отношение на и в Обединеното кралство⁴.

През преходния период ЕС и Обединеното кралство ще преговарят по споразумение за ново партньорство, с което да се създаде по-специално зона за свободна търговия. Не е сигурно обаче дали такова споразумение ще бъде сключено и дали ще влезе в сила в края на преходния период. При всички случаи подобно споразумение би породило отношения, които от гледна точка на условията за достъп до пазара ще се различават значително от участието на Обединеното кралство във вътрешния пазар⁵, в митническия съюз на Съюза и в системата в областта на ДДС и акцизите.

Освен това след края на преходния период Обединеното кралство ще бъде трета държава по отношение на изпълнението и прилагането на правото на ЕС в държавите — членки на ЕС.

¹ Трета държава е държава, която не е членка на ЕС.

² Споразумение за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7) („Споразумението за оттегляне“).

³ Преходният период може да бъде удължен, преди 1 юли 2020 г., еднократно до 1 или 2 години (член 132, параграф 1 от Споразумението за оттегляне). До този момент правителството на Обединеното кралство изключва такова удължаване.

⁴ С някои изключения, предвидени в член 127 от Споразумението за оттегляне, като никое от тях не е приложимо в контекста на настоящото известие.

⁵ По-специално, със споразумение за свободна търговия не се уреждат принципи, характерни за вътрешния пазар (в областта на стоките и услугите), като взаимното признаване, „принципът на страната на произход“ и хармонизацията. Освен това със споразумение за свободна търговия не се премахват митническите формалности и проверки, включително тези, отнасящи се до произхода на стоките и техния състав, нито забраните и ограниченията за вноса и износа.

По тази причина на всички заинтересовани страни, и особено на икономическите оператори, се напомня за правното положение след изтичането на преходния период.

Съвети за заинтересованите страни:

С оглед на последиците, посочени в настоящото известие, засегнатите заинтересовани страни се приканват по-специално:

- да преценят дали след края на преходния период отговарят/продължават да отговарят на условията да притежават име на домейн с разширение „.eu“ , ако пребивават/са установени в Обединеното кралство и, ако това е така, да предприемат подходящи мерки.
- да преценят дали договореностите между регистраторите и титулярите на регистрации на име на домейн „.eu“ отговарят на условията, определени от правото на ЕС

След края на преходния период правилата на ЕС за „.eu“ домейн от най-високо ниво, и по-специално Регламент (ЕО) № 733/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 22 април 2002 г. относно въвеждането на „.eu“ домейн от най-високо ниво⁶, ⁷ вече няма да се прилагат за Обединеното кралство. Това има по-конкретно следните последици:

1. РЕГИСТРАЦИЯ И ПОДНОВЯВАНЕ НА ИМЕНА НА ДОМЕЙНИ

Съгласно член 4, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 733/2002, изменен с Регламент (ЕС) 2019/517, считано от 19 октомври 2019 г. следните лица, предприятия и организации имат право да регистрират имена на домейни „.eu“:

- i) гражданин на Съюза, независимо от мястото му на пребиваване;
- ii) физическо лице, което не е гражданин на Съюза, но пребивава постоянно на територията на държава членка;
- iii) предприятие, установено на територията на Съюза; или
- iv) организация, установена на територията на Съюза, без да се засяга прилагането на националното право.

След края на преходния период предприятия и организации, които са установени в Обединеното кралство, но не в ЕС, и граждани на трети държави

⁶ ОВ L 113, 30.4.2002 г., стр. 1.

⁷ Моля, обърнете внимание, че член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 733/2002 се изменя, считано от 19 октомври 2019 г., с Регламент (ЕС) 2019/517 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. относно реализацията и функционирането на „.eu“ домейна от най-високо ниво и за изменение и отмяна на Регламент (ЕО) № 733/2002 и отмяна на Регламент (ЕО) № 874/2004 на Комисията (ОВ L 91, 29.3.2019 г., стр. 25).

(т.е., които не са граждани на ЕС), пребиваващи в Обединеното кралство, повече няма да имат право да регистрират имена на домейни „.eu“ или, ако вече са регистрирали име на домейн „.eu“, да подновяват имена на домейни „.eu“, регистрирани преди края на преходния период.

Акредитираните „.eu“ регистратори няма да имат право да обработват искания за регистриране или подновяване на регистрацията на имена на „.eu“ домейни, внесени от такива предприятия, организации или физически лица.

2. ОТНЕМАНЕ НА РЕГИСТРИРАНИ ИМЕНА НА ДОМЕЙНИ

Когато, след края на преходния период и в резултат на оттеглянето на Обединеното кралство, притежател на име на домейн вече не удовлетворява общите критерии за допустимост по член 4, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) 733/2002, службата по регистрация за „.eu“ ще има право да отнеме това име на домейн по своя собствена инициатива и без да преминава през процедура за извънсъдебно решаване на спорове съгласно буква б) от първата алинея на член 20 от Регламент (ЕО) № 874/2004 на Комисията⁸.

3. ПРАВА, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ ИЗПОЛЗВАНИ В ПРОЦЕДУРИ ЗА ОТНЕМАНЕ НА СПЕКУЛАТИВНИ И НЕПРАВОМЕРНИ РЕГИСТРАЦИИ

Съгласно член 21, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 874/2004 регистрирано име на домейн се отнема в рамките на съответната извънсъдебна или съдебна процедура, когато това име е идентично или объркващо подобно на име, по отношение на което е признато или установено право от националното законодателство и/или от законодателството на Съюза, както и когато регистрирането на името на домейна е спекулативно или неправомерно по смисъла на същия член.

След края на преходния период правата, които са признати или установени от Обединеното кралство, но не и от държавите—членки на ЕС, или от Съюза, вече не могат да се използват в процедури по член 21, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 874/2004. За разлика от това правата, признати от държавите членки или от ЕС и произтичащи от международни актове, като например правата, произтичащи от член 6а от Парижката конвенция за закрила на индустриалната собственост и член 16, параграфи 2 и 3 от Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост, остават незасегнати.

4. ПРИЛОЖИМО ПРАВО В ДОГОВОРНОСТИТЕ МЕЖДУ АКРЕДИТИРАНИ „.EU“ РЕГИСТРАТОРИ И ТИТУЛЯРИ НА РЕГИСТРАЦИИ НА ИМЕНА НА „.EU“ ДОМЕЙНИ

Съгласно първата алинея на член 5 от Регламент (ЕО) № 874/2004 на Комисията договореностите между регистратора и титуляря на регистрацията

⁸ Регламент (ЕО) № 874/2004 на Комисията от 28 април 2004 г. относно определяне на правила на обществената политика за въвеждането и функциите на „.eu“ домейн от най-високо ниво и принципите, които ръководят регистрирането (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 40).

на име на „.eu“ домейн не могат да предвиждат като приложим закон друг закон, освен закона на една от държавите членки, нито могат да определят като компетентен орган за решаване на спорове друг орган, освен избрания от службата по регистрацията на „.eu“ домейн от най-високо ниво в съответствие с член 23 от същия регламент, нито пък арбитражен съд или съд, разположен извън ЕС.

Ако в някоя такава договореност като приложим закон е предвидено правото на Обединеното кралство, на службата по регистрацията и на съответния титуляр на регистрацията се препоръчва да изменят договореността по съответния начин, така че тя да е в съответствие с първата алинея на член 5 от Регламент (ЕО) № 874/2004 след края на преходния период.

На уебсайта на Комисията за правилата на ЕС в областта на цифровия единен пазар (<https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/the-top-level-domain-.eu> и http://ec.europa.eu/ipg/basics/urls/doteu_en.htm) е предоставена обща информация относно законодателството на ЕС, приложимо за „.eu“ домейна от най-високо ниво. При необходимост тези страници ще бъдат актуализирани с допълнителна информация.

Европейска комисия

Генерална дирекция „Съобщителни мрежи, съдържание и технологии“